



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральная служба по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека
заместитель Главного государственного санитарного врача Российской Федерации
Российская Федерация

(уполномоченный орган Стороны, руководитель уполномоченного органа, наименование административно-территориального образования)

СВИДЕТЕЛЬСТВО
о государственной регистрации

№ RU.77.99.19.004.E.011163.12.15

от 29.12.2015 г.

Продукция:

специализированный пищевой продукт диетического профилактического питания - сухой белковый концентрат с витаминно-минеральным комплексом для приготовления коктейля "Energy Diet" со вкусом "Шоколад". Изготовлена в соответствии с документами: спецификация. Изготовитель (производитель): "Laboratoires SVM", Lieudit Breitmatt, Zone Artisanale rue de la vieille Bruche, 67130 Muhlbach sur Bruche, Франция. Получатель: ООО "Каскад", 630063, г. Новосибирск, ул. Ленинградская, д. 273, офис 4, Российская Федерация.

(наименование продукции, нормативные и (или) технические документы, в соответствии с которыми изготовлена продукция, наименование и место нахождения изготовителя (производителя), получателя)

соответствует

Техническим регламентам Таможенного союза: ТР ТС 021/2011, ТР ТС 027/2012, ТР ТС 022/2011

прошла государственную регистрацию, внесена в Реестр свидетельств о государственной регистрации и разрешена для производства, реализации и использования

в качестве специализированного пищевого продукта диетического профилактического питания, дополнительного источника белка, витаминов, минеральных веществ, для лиц, контролирующих массу тела

Настоящее свидетельство выдано на основании (перечислить рассмотренные протоколы исследований, наименование организации (испытательной лаборатории, центра), проводившей исследования, другие рассмотренные документы):

экспертного заключения ФГБНУ "НИИ питания" № 72/Э-1354/и-15 от 17.12.2015 г.

Срок действия свидетельства о государственной регистрации устанавливается на весь период изготовления продукции или поставок подконтрольной продукции на территорию таможенного союза

Подпись, ФИО, должность уполномоченного лица,
выдавшего документ, и печать органа (учреждения),
выдавшего документ



№ 0325396

2

EEC
**CUSTOMS UNION OF THE REPUBLIC OF BELARUS, THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN
AND THE RUSSIAN FEDERATION**

Federal Service for Supervision of Consumer Rights Protection and Human Wellbeing
Deputy Chief Public Health Officer of the Russian Federation
Russian Federation
(authorized body of the Party, head of the authorized body, name of administrative-territorial unit)

**State Registration
CERTIFICATE**

No. RU.77.99.19. 004.E.011163.12.15

of December 29, 2015

Products:

Special food product for dietary and prophylactic nutrition, dry protein concentrate with a vitamin and mineral complex for preparing the Energy Diet cocktail with the Chocolate flavour. Manufactured in conformance with the documents: specifications. Manufacturer (Producer): "Laboratoires SVM", Lieudit Breitmatt, Zone Artisanale rue de la vieille Bruche, 67130 Muhlbach sur Bruche, France. Consignee: OOO Kaskad (OOO "Каскад"), Office 4, 273, Leningradskaya str., Novosibirsk city, Russian Federation, 630063 (630063, г. Новосибирск, ул. Ленинградская, д. 273, офис 4, Российская Федерация)

(product name, regulatory and/or technical documents, according to which the products were manufactured, name and location of the manufacturer (producer), consignee)

Conforms to

Technical Regulations of the Customs Union: TR CU 021/2011, TR CU 027/2012, TR CU 022/2011

has passed state registration, was entered into the Registry of State Registration Certificates and is approved for manufacture, sale, and usage

as a special food product for dietary and prophylactic nutrition, additional source of protein, vitamins, minerals, for individuals controlling body weight

The certificate was issued on the basis of (list considered research protocols, name of institution (testing laboratory, center) that performed studies, other considered documents):

Expert Opinion of the Federal State Budgetary Science Institution Nutrition Research Institute No. 72/Э-1354/и-15 of December 17, 2015

The validity period of the state registration certificate is determined for the entire period of manufacture or supply of controlled products to the Customs Union territory

Signature, full name, position of authorized person who issued the document and seal of the body (institution) that issued the document _____ /signature/ I.V. Bragina
(Full name/signature)

Seal

/Seal: FEDERAL SERVICE FOR SUPERVISION IN
CONSUMER RIGHTS PROTECTION AND HUMAN
WELLBEING (ROSPOTREBNADZOR) * OGRN: 10477962
(illegible) * INN (illegible) * OKPO (illegible) * Coat of arms of
the Russian Federation/

No. 0325396

OOO Perviy Pechatnyy Dvor, Moscow, 2013 Level B

The document is translated from Russian into English.

I, Egorova Alevtina Alexandrovna, certify that I am fluent (conversant) in the English and Russian languages, and that the above document is, to the best of my knowledge, a true, faithful and accurate translation of the instrument attached hereto.

Signature _____
translator: Egorova Alevtina Alexandrovna

Date: August 31, 2021

**International Translation and Advertising
Agency «Globica», LLC**
office 7, building 49/1, Oktyabrskaya st.,
Novosibirsk, Russia, 630099,
tel. : +7 913-905-78-55

CUSTOMS UNION OF THE REPUBLIC OF BELARUS, THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN
AND THE RUSSIAN FEDERATION
Federal Service for Supervision of Consumer Rights Protection and Human Wellbeing
Deputy Chief Public Health Officer of the Russian Federation
Russian Federation
(authorized body of the Party, body of the authorized body, body of administrative territorial unit)

State Registration
CERTIFICATE

of December 19, 2019

No. RU.77.99.19.004E.01163.11.15

Product:
Special food product for dietary and prophylactic nutrition, dry protein concentrate with a vitamin and
animal complex for preparing the Berry Diet cocktail with the Chinese flavor. Manufactured in
conformance with the document: specification. Manufacturer (Product): "Lakomstvo SVM", Limited
Company, 2000 Athanasia Ave. de la Vieille Breche, 67130 Malsbouch sur Bruche, France. Consignor:
OOO "Kosmo", Office 4, 2/3, Leninskaya str., Novosibirsk city, Russian Federation
630063 (Russia), 1. Novosibirskaya str., Novosibirsk, 630090, Russia (Russia)
(authorized body of the Party, body of the authorized body, body of administrative territorial unit)

Conforms to
Technical Regulation of the Customs Union TR CU 021/2011, TR CU 022/2011, TR CU 023/2011

Registration, was entered into the Registry of State Registration Certificates and is

TOTAL NUMBERED, BOUND AND SEALED ON

SHEETS

SIGNATURE



(Signature)
(Full name)

Signature of authorized person who
signed the document and seal of the body (institution)
and signed the document

2nd

Federal Service for Supervision in
Consumer Rights Protection and Human
Wellbeing (ROSPOBNAZOR) * OGRN 1047902
(Russia) * INN (Russia) * OGRN (Russia) * out of scope of
the Russian Federation
No. 0323395

10/19/2019 10:00:00 AM

This document is registered from Russian into English.
I, [Name], certify that I am fluent (conversant) in the English and
Russian languages, and that the above document is to the best of my knowledge a true and
correct translation of the original document attached hereto.

International Translation and Advertising
Agency "Globica", LLC
Office 4, building 49/1, Otkrytiye St.,
Novosibirsk, Russia, 630092
tel: +7-913-005-78-52

